Núm de colecta: 72076

Fecha de colecta: 20015-08-02

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Valencia Dionicio

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Saliendo de la localidad, caminamos por la brecha a El Tozán

Lat. N 20.03582

Long. P 97.55925

Alt. 549 msnm

Notas libres sobre hábitat: milpa

Vegetación notas: milpa

Familia: Amaranthaceae

Género especie (provisional) Amaranthus sp.

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 1 m

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: fruto

Flor:

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor:

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: Es glabro, pero tiene espinas. Witswāwkilit

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: tsawalhtukūn

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: en calles de pueblo, rancho casi no

Usos detallados: no es comestible, tiene espinas

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72077

Fecha de colecta: 20015-08-02

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Valencia Dionicio

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Saliendo de la localidad, caminamos por la brecha a El Tozán

Lat. N 20.03582

Long. P 97.55925

Alt. 549 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Leguminoseae

Género especie (provisional) Zapoteca tetragona

Forma biológica: arbusto

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 3 m

Diámetro tronco: 2 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor: amarilla y centro café

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: tsontōtoya istāk

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xqalchixitqōlo

Significado del nombre: barba-viejo

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72078

Fecha de colecta: 20015-08-02

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Valencia Dionicio

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Saliendo de la localidad, caminamos por la brecha a El Tozán

Lat. N 20.03582

Long. P 97.55925

Alt. 549 msnm

Notas libres sobre hábitat: milpa

Vegetación notas: milpa

Familia: Asteraceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 50 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: azul

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: kabāyohkuitaxiwit

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: chinknītawá:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: camino

Usos detallados: malez

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72079

Fecha de colecta: 20015-08-02

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Valencia Dionicio

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Orilla de río, pasando el poblado de El Tozán, donde hay un camino

Lat. N 20.03195

Long. P 97.56170

Alt. 497 msnm

Notas libres sobre hábitat: monte

Vegetación notas: monte

Familia: Bromeliaceae

Género especie (provisional) Bromelia sp

Forma biológica: hierba epífita

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 40 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: inflorescencia, flores moradas, brácteas rojas

Fruto:

Bauchers: 3

Con flor: 3 botones

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: San José itōpīl, se colectó al lado Oriente del río, en terrenos de Cuetzalan

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xpuqotnāxkut

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 3, grandes, chicos y éste

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Orozco Valencia Dionicio

Nombre de la planta: xpuqotnāxkut

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: árboles

Usos detallados: Casi no se ve, la quitan de los cafetos porque se considera un injerto, por la flor es diferente, pero la hoja y el nombre es igual, sólo hojas no ayudan a distinguir.

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72080

Fecha de colecta: 20015-08-02

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Valencia Dionicio

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Orilla de río, pasando el poblado de El Tozán, donde hay un camino

Lat. N 20.03195

Long. P 97.56170

Alt. 497 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Rubiaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: 80 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: 5 pétalos pequeños blancos

Fruto: verde

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: tallo cuadrado, sin nombre en nahuat

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: paxtoknātawá: qōlō (hombre)

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, de flores blancas hombre o macho y de flores moradas (puskāt, mujer o hembra)

Lugar donde crece por lo común: en el pueblo, en caminos

Usos detallados: medicina para mal aire

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72081

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminado por la calle, barranco frente a la iglesia, a un lado del puente, sobre lado Oriente

Lat. N 20.05319

Long. P 97.55679

Alt. 617 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Convolvulaceae

Género especie (provisional) Ipomea

Forma biológica: hierba trepadora

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura:

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: blanca, interior morado

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: kaxtapan de flores blancas, interior morado

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: suyūmayak

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: flores azules, flores blancas, hojas grandes (lhtankāmayak), suyūkaka

Lugar donde crece por lo común: caminos

Usos detallados: forraje verde para cerdos

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: mayak, xmayākpaxni

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: suyu, azul, blanco/morado

Lugar donde crece por lo común: ruderales

Usos detallados: forraje para cerdos

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72082

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan

Lat. N 20.04611

Long. P 97.55394

Alt. 617 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia: Solanaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: 1 m

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor: 5 pétalos blancos

Fruto: tomate verde, rojo al madurar de 8 mm de diámetro

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: es como tomakilit, fruto rojo, de cafetal

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xkakachiwilá:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: cafetales, caminos, hay otro de hojas grandes llamado xputāsawalh

Usos detallados: lo comen los pavipollos, se hierve, puede dárseles solo o con masa

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: xkakachiwilá:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: conoce otro xputāsawalh

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72083

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan

Lat. N 20.04611

Long. P 97.55394

Alt. 617 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia: Moraceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: 40 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: fruto

Flor:

Fruto: verde

Bauchers: 4

Con flor:

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: kuākuānakatsitsīn

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xakchīchirikihpōyoh

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: cafetales

Usos detallados: ninguno

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: xakchīchilikihpōyoh

Significado del nombre: cresta de gallo

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: cerros

Usos detallados: jugar las crestas (inflorescencias)

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72084

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan. Llegamos a la última peña antes de llegar al río. Hay un muro que sostiene el cerro y allí pasa el camino.

Lat. N 20.04361

Long. P 97.55179

Alt. 562 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Solanaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: arbusto

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 4 m

Diámetro tronco: 4 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor: blanca

Fruto: tomate verde

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: nunca había visto un itskuimpahwits tan grande

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xlīlhtokchāt

Significado del nombre: bastón-vieja

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: caminos

Usos detallados: Considera que los chicos todavía están en crecimiento. EGS cree que puede ser otra especie. Se parece a puxtokoqonōt, se da en potreros, tiene frutos esféricos, amarillos, le parece que hay rojos.

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: xlīlhtokchāt

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Núm de colecta: 72085

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan. Llegamos a la última peña antes de llegar al río. Hay un muro que sostiene el cerro y allí pasa el camino.

Lat. N 20.04361

Long. P 97.55179

Alt. 562 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: árbol

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: Mayor a 5 m

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: fruto

Flor:

Fruto: esfera verde

Bauchers: 4

Con flor:

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: xopilkowit

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: sīnaxkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Para adornar. Se puede revolver la semilla molida con semilla de maíz para evitar que se la coman los tejones cuando se siembra en el campo.

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: sīnaxkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Adornar y para semilla

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72086

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan. Llegamos a la última peña antes de llegar al río. Hay un muro que sostiene el cerro y allí pasa el camino.

Lat. N 20.04361

Long. P 97.55179

Alt. 562 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Caricaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura:

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: amarilla

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: papaya silvestre, es chico el fruto

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: tutunchich

Significado del nombre: tres-perro

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: caminos

Usos detallados: Se puede comer, pero a veces tiene muchos gusanos

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: tutunchich

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, éste y otro llamado tsikīxanat

Lugar donde crece por lo común: cafetales, donde no se chapea

Usos detallados: no se come

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72087

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda antigua que conduce al puente del río, en el camino que va a San Miguel Tzinacapan. Llegamos cerca del puente y caminamos sobre terreno abandonado de lo que era milpa por la ribera Poniente del río, llegamos a la zona de pozas donde la gente nada. Kaqpāqosni.

Lat. N 20.04361

Long. P 97.55179

Alt. 562 msnm

Notas libres sobre hábitat: milpa

Vegetación notas: milpa

Familia: Leguminoseae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante, pero sin flores

Tamaño altura: 80-120 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor:

Fruto: ejote verde

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Notas adicionales: San José takot para JVC. No ha crecido, tal vez porque no es época de floración. Hay que checar porque GPS registró lo mismo que colectas anteriores.

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: xtamankat

Significado del nombre: pegajoso

Cuantos tipos hay de esta planta: Hay chicos y grandes (de los xtamanakat)

Lugar donde crece por lo común: milpa, cafetal

Usos detallados: No sabe

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: xtamankat

Significado del nombre: pegajoso

Cuantos tipos hay de esta planta: 1 chico que se pega a la tierra y otro grande

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Tal vez para leña porque es dura

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72088

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda de regreso a Ecatlán, al pie de la primera peña después del río.

Lat. N 20.04609

Long. P 97.55342

Alt. 547 msnm

Notas libres sobre hábitat: milpa

Vegetación notas: milpa

Familia: Commelinaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba rastrera

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura:

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: blanca/morada y pequeñas, brotan de un capullo verde

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: mātalin de flor morada (interior) y blanco (exterior), sale de un capullo

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: aqasmālh

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: aqasmalh

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72089

Fecha de colecta: 20015-08-03

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Orozco Desión Evencio, Orozco Bautista Carlos

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Caminamos por la vereda de regreso a Ecatlán, al pie de la primera peña después del río.

Lat. N 20.04609

Long. P 97.55342

Alt. 547 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Araceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba trepadora, estaba sobre varios arbustos

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 1 m

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: fruto

Flor: verde, tipo Araceae, de 7 cm de largo

Fruto:

Bauchers: 2

Con flor:

Con Fruto: 2

Fotos #

Notas adicionales: ahāwi

Nombre del asesor: Orozco Desión Evencio

Nombre de la planta: chāpis

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, grande (éste) y chico de cafetal

Lugar donde crece por lo común: piedras, cafetal

Usos detallados: Se come, es dulce, se chupa la pulpa

Nombre del asesor: Orozco Bautista Carlos

Nombre de la planta: chāpis

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: chāpis xalak Lanka (grande) y otro chico

Lugar donde crece por lo común: cafetal, camino

Usos detallados: Se come

Nombre del asesor:

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72090

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Entrada de Jonotla a Ecatlán, esquina de calle principal y la que baja al norte (calle Benito Juárez)

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante, pero sin flores

Tamaño altura: 80 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: 5 pétalos rosas

Fruto:

Bauchers: 3

Con flor: 3, 1 en botón y 2 abiertas

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: rābiahxiwit de flor rosa, tiene un olor característico de rābiahxiwit

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, de flor blanca y rosa

Lugar donde crece por lo común: cafetales

Usos detallados: para bañarse con las hojas que usa Bautista Nicolás Inés, si se les tiene mucho miedo a los difuntos.

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: xxanatnī

Significado del nombre: flor de muerto

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Para alguien que les tiene miedo a los difuntos se hierve xqaxtikatpaxni, tsitimpuskāt, puksnānkiw, xtsiyānwāya, pustoqqoqonot, xlīstolhchāt, limón (tukún), lima limón, laxux, chawanakahni, chilīx, rosa de castilla tawá:, kahalāxux, se bañan con el agua. Todo esto es una defensa contra el miedo y la brujería.

Núm de colecta: 72091

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Entrada de Jonotla a Ecatlán, esquina de calle principal y la que baja al norte (calle Benito Juárez)

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: arbusto

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 2.5 m

Diámetro tronco: 1 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor:

Fruto: tomate verde de 5 mm

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 1

Fotos #

Notas adicionales: tiene olor raro como krūskowit, hojas envés pardo

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: puluxkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Se usa con la planta de la colecta anterior para susto y para quien tiene miedo a los difuntos

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: puluxkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: ninguno

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: puluxkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Ninguno

Núm de colecta: 72092

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Entrada de Jonotla a Ecatlán, esquina de calle principal y la que baja al norte (calle Benito Juárez)

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Asteraceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 1.2 m

Diámetro tronco: 5 mm cuadrado

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor:

Fruto: café, tipo Asteraceae

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: mosote blanco

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: xtuy, smomoqotastuy

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: para detener hemorragia en una herida como malhtantuluk, alimento para caballo, burro, pollo, cerdo

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: xtuy (mosote)

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: Al principio no estuvo de acuerdo, pero se acordó que sirve para heridas. Alimento para pollo, cerdo.

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: smomoqotastuy, xtuy

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Núm de colecta: 72093

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Entrada de Jonotla a Ecatlán, esquina de calle principal y la que baja al norte (calle Benito Juárez)

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Urticaceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: 30 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor:

Fruto: verde

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: teahwach

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: xmāsaqlū

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, ésta y otra más grande

Lugar donde crece por lo común: piedras

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: xmāsaqlū

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72094

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Entrada de Jonotla a Ecatlán, esquina de calle principal y la que baja al norte (calle Benito Juárez)

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Solanaceae

Género especie (provisional) Cestrum nocturnum

Forma biológica: arbusto

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: retoños o brotes

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: fruto

Flor:

Fruto: tomate verde de 2-3 mm

Bauchers: 4

Con flor:

Con Fruto: 1

Fotos #

Notas adicionales: kuitakowit

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: tsīsnīxanat, tsīsahxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: monte

Usos detallados: Baño para susto, se usa con xqaxtikatpaxni, tsitinpuskāt, pāxtoknātawá:, xkahalāxux, lima limón

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: tsīsnīxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 1

Lugar donde crece por lo común: cafetal

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: tsīsnīxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común: cafetales, monte

Usos detallados:

Núm de colecta: 72095

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: En un cafetal atrás del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso (cultivado)

Tamaño altura: 4 m

Diámetro tronco: 6 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor: pétalo rosado-blanco

Fruto: esfera espinosa (pero no pica), roja, mayor a 2 cm

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: es machīyōt

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: āwah, awahkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común: se siembra

Usos detallados: hervir sólo (las hojas) y tomar el té, sirve para sarampión (laqspinīntsitsi

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: āwah

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: āwah

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: hervir para sarampión

Núm de colecta: 72096

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: En un cafetal atrás del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: 2.5 m

Diámetro tronco: 1 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor:

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: es como cilantro, crece en cafetales, tal vez es Apiaceae

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: wāntapuhlhu

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta: 2, de tierra (ésta) y de bejuco

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: baño para susto

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72097

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: En un cafetal atrás del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 4 m

Diámetro tronco: 15 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor

Flor:

Fruto: verde, como papaya, mayor a 7 cm

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto:

Fotos #

Notas adicionales: kochonih

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: tsikītxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: se come el fruto, sin semilla porque es mala o peligrosa

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: tsikītxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: para comer

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: tsikītxanat

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: comer, pero sin semilla

Núm de colecta: 72098

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: En un cafetal atrás del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: cafetal

Vegetación notas: cafetal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: arbusto

Abundancia en la región de colecta: escaso

Tamaño altura: 5 m, son brotes

Diámetro tronco: 12 cm

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor: verde

Fruto: tomate blanco de 5 mm

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: arbusto que se colectó en Tzinacapan, en el lugar denominado Tepētsālān

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: kawītkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: los frutos se los comen los pájaros

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: kawītkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: leña

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: kawītkiw

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: leña

Núm de colecta: 72099

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Borde de cafetal, a un lado del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia: Asteraceae

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: mayor a 60 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor:

Fruto:

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: la hoja es olorosa, rara, tal vez son flores y frutos, no se distinguen

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta: sqehnātawá:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: sqehnātawá:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Núm de colecta: 72100

Fecha de colecta: 20015-08-04

Colector principal: Eleuterio Gorostiza Salazar

Otros colectores asociados:

Asesores de la comunidad: Desión Rodríguez Adalberto, Bautista Nicolás Angelina, Bautista Nicolás Inés

Estado/Municipio/pueblo de base: Ecatlán, Jonotla, Pue.

Localidad: Borde de cafetal, a un lado del panteón

Lat. N 20.05127

Long. P 97.55547

Alt. 644 msnm

Notas libres sobre hábitat: ruderal

Vegetación notas: ruderal

Familia:

Género especie (provisional)

Forma biológica: hierba

Abundancia en la región de colecta: abundante

Tamaño altura: mayor a 40 cm

Diámetro tronco:

Anual/perenne:

Fenología: flor y fruto

Flor: 4 pétalos lila o azul/morado

Fruto: púas negras

Bauchers: 4

Con flor: 4

Con Fruto: 4

Fotos #

Notas adicionales: se colectó en Reyeshogpan

Nombre del asesor: Desión Rodríguez Adalberto

Nombre de la planta:

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Angelina

Nombre de la planta: tapaktama

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados:

Nombre del asesor: Bautista Nicolás Inés

Nombre de la planta: tapaktama

Significado del nombre:

Cuantos tipos hay de esta planta:

Lugar donde crece por lo común:

Usos detallados: para regularizar regla atrasada, se toma té